

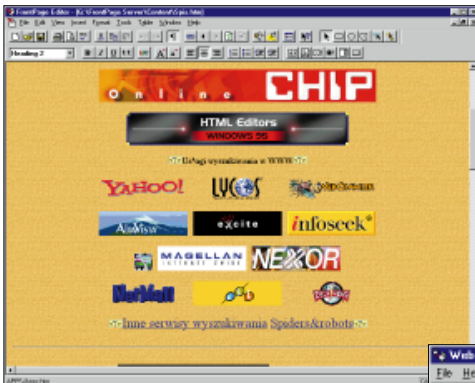
# Test notebooków

Przenośne komputery już od dawna nie są kosztowną ciekawostką, lecz podstawowym narzędziem pracy biznesmenów czy dziennikarzy.

Jednak ponieważ notebooki wytwarzane są przez prawie wszystkich liczących się producentów sprzętu komputerowego, poszczególne modele mogą znacznie różnić się pod względem funkcjonalnym. Nasz test pomoże wybrać komputer najlepiej dostosowany do potrzeb.



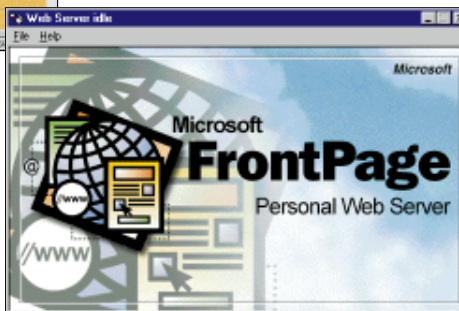
# Projektowanie stron WWW



## A ponadto:

- ✓ Minitest porównawczy: modemy
- ✓ OS/2 Merlin
- ✓ Wymiana napędu CD-ROM-ów
- ✓ Windows NT 4.0 kontra Windows 95
- ✓ Prawo i komputery
- ✓ Microsoft Exchange kontra Lotus Notes
- ✓ Przegląd słowników dwujęzycznych
- ✓ Wszystko o standardzie SCSI

W chwili obecnej prawie każdy producent oprogramowania oferuje narzędzia do tworzenia stron WWW. Część z nich to narzędzia dla profesjonalistów, nie brak też produktów przeznaczonych dla mniej zasobnych w gotówkę użytkowników, jak na przykład FrontPage Microsoftu, zawierający edytor HTML i serwer WWW.



Redakcja zastrzega sobie możliwość zmian

## Adres redakcji:

53-661 Wrocław, Plac Czerwony 1/3/5  
tel. (0-71) 73 44 75  
fax (0-71) 55 73 61  
BBS: (0-71) 55 49 62, 73 57 59, 55 49 53  
e-mail (Internet): chip@vogel.pl

## Redakcja:

Marek Zimnak (Redaktor naczelny) – Zimny@chip.vogel.pl  
Ewa Dziekańska (Sekretarz redakcji, Magazyn) – Ewa@chip.vogel.pl  
Adam Chabiński (Zastępca sekretarza redakcji, Aktualności) – AdasCh@chip.vogel.pl  
Tomasz Czarnecki (Laboratorium) – Tom@chip.vogel.pl  
Piotr Kubiszewski (Software) – Obi@chip.vogel.pl  
Jaromir Łanski (Komunikacja) – Jaromir@chip.vogel.pl  
Jerzy Michalczyk (Hardware) – Irzin@chip.vogel.pl  
Marcin Pawlak (Zastosowania) – Martin@chip.vogel.pl  
Jarosław Praczyk (Serwis) – JarekP@chip.vogel.pl  
Wojciech Wrzaskala (Sysop BBS-u, Software) – WojtekW@chip.vogel.pl  
Mira Horudko (Korekta)

**Redakcja graficzna:** Piotr Wądołkowski – Piotrw@chip.vogel.pl

**Redakcja techniczna:** Małgorzata Chabińska

**Okładka:** Maciej Glinka, Piotr Wądołkowski

## Autoryzy niemieccy:

Thomas Koglmayr (tk), Johann Sedlbauer (js), Martin Hepp (mh), Christian Hartnick (ch)

## Stali współpracownicy:

Robert I. Bielecki, Marcin Biełkowski, Ziemowit Brysiak, Janusz Cholewicki, Robert Dec, Romuald Gnietcki, Marek Janota, Artur Kellner, Michał Lasota, Lidia Papierowska, Bartosz Potoczny, Jarosław Praczyk, Krzysztof Rojek, Krzysztof Sokolowski, Andrzej Szymaszek, Janusz Weryński, Marek Wróbel, Mariusz Zalewski, Tomasz Zaród, Janusz Żmudzinski

## Oddział stołeczny:

Radosław Pelc (Aktualności)  
02-785 Warszawa, ul. Surowieckiego 4  
tel. (0-22) 644 78 21, 644 78 61, 644 78 62, fax 644 79 83

## Dział Marketingu i Reklamy:

53-661 Wrocław, Plac Czerwony 1/3/5  
tel. (0-71) 73 44 75  
fax (0-71) 55 73 61  
Marcin Hutnik (wew. 53) – Marcin@chip.vogel.pl  
Marzena Tuszyńska (wew. 66) – Marzena@chip.vogel.pl  
Małgorzata Dobrowolska (wew. 72) – Gosia@chip.vogel.pl  
Beata Mańdziak (wew. 71) – Betty@chip.vogel.pl  
Paweł Gariak (wew.37) – Pawel@chip.vogel.pl  
Rafał Stańczak (wew. 38) – Rafal@chip.vogel.pl

## Sprzedaż reklam za granicą:

Austria: Vogel Dialog Verlag GmbH,  
tel. (01) 36 98 06 70, fax (01) 3 69 80 68 22  
Holandia: S.I.P.A.S., tel. (029 97) 13 03, fax (029 97) 15 00  
Korea: Seoul Media Int'l, tel. (02) 313 19 52, fax (02) 312 75 35  
Niemcy: G. Grotzsch, tel. (0931) 418 23 35, fax (0931) 418 20 90  
USA/Kanada: Vogel Europublishing,  
tel. (209) 533 35 55, fax (209) 533 95 55  
Szwajcaria: Hans Freiman, tel. (056) 74 21 23, fax (056) 74 20 03  
Tajwan: Taiwan Bright International,  
tel. (02) 755 79 01-5, fax (02) 755 79 00  
Wielka Brytania: German Media Service Ltd.,  
tel. (071) 221 54 62, fax (071) 229 07 95

## Kolportaż:

Andrzej Jaensch (0-71) 73 44 75 wew. 31

**Prenumerata:** Marianna Mizera (0-71) 55 71 48

– Prenumerata@chip.vogel.pl

**Wydawca:** Vogel Publishing sp. z o.o.  
Członek Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Wydawców i Związku Kontroli Dystrybucji Prasy

**Prezes:** Jerzy Karwelis – Karwel@chip.vogel.pl

## Licencja:

Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG  
97064 Würzburg



CHIP jest wydawany w następujących krajach:  
Niemcy, Czechy, Słowacja, Polska, Grecja, Rumunia, Turcja, Węgry, Włochy.

**Druk:** Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG

## Nakład:

58 000 egz.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Przedruk tekstów wyraża się za zgodą redakcji. Zastrzegamy sobie prawo do skracania nadesłanych artykułów. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Za treść reklam redakcja nie odpowiada.

## Spis ogłoszeniodawców

firma	strona
Ab	15, 44, 79
ABC Data	115
Agfa	17
Agimag	107
Albion	71
AMD	80
AutoCont	89
Autodesk	75
California Computer	13, 95
Comes	47
Commpol	97
Companion	97
Computer 2000	2, 53, 101
Corel	11
DTK	29
EB	25
Elmark	107
Emiter	93

FAST	91
Fiskars	39
Graf-Soft	71
Hewlett-Packard	7, 21
Intel Serwis	44
Inter Mind	93
ISD Spore	108
ITP	110
JTT	9, 116
KSK	48, 67
L&L Telco	93
Medicomp	87
Megabajt	107
Międzynarodowe Targi Gdańskie	107
Microsoft	19
Micro-sun	111
Microtech	109
MIS	43
Motor Presse Polska	30
MSP	37

Polhit	61
Positive Charge	40
Proabit	47
Progel	24
proGram 1	54
Samsung	113
Scientific	109
Seagate	33
Seikosha	61
Semicon	24
Servodata	43
Soft-tronik Polska	57
Stratus	65
Summagraph	71
Tulip	105
User	35
Vadim	34
Ventura	87
Veracomp	85
Wimal	63